

## **REKOMENDACJA R (1986) 1**

### **KOMITETU MINISTRÓW DLA PAŃSTW CZŁONKOWSKICH**

#### **W SPRAWIE OCHRONY PRYWATNOŚCI W INTERNECIE**

#### **WYTYCZNE W SPRAWIE OCHRONY DANYCH OSOBOWYCH UŻYWANYCH DLA CELÓW ZABEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH<sup>1</sup>**

*(przyjęta przez Komitet Ministrów 23 stycznia 1986 r. w czasie 392 spotkania Ministrów Delegatów)*

#### **Preambuła**

Komitet Ministrów, na mocy artykułu 15.b Statutu Rady Europy,

Zważywszy, że celem Rady Europy jest urzeczywistnienie jak najściślejszego związku między jej Państwami Członkowskimi;

Uwzględniając postanowienia Konwencji o ochronie osób w zakresie zautomatyzowanego przetwarzania danych osobowych z 28 stycznia 1981 r.;

Świadomy konieczności chronienia prywatności osób wobec coraz szerszego posługiwania się informatyką w dziedzinie zabezpieczeń społecznych;

Mając na uwadze fakt, że duża część populacji Państw Członkowskich objęta jest systemem zabezpieczeń społecznych, a zatem duża ilość informacji, z których część stanowią informacje szczególnie chronione, pozostaje w dyspozycji instytucji zajmujących się zabezpieczeniami społecznymi;

Mając na uwadze fakt, że rosnąca mobilność siły roboczej wymaga współpracy instytucji zabezpieczeń społecznych różnych Państw Członkowskich, a więc wymiany informacji w kwestiach zabezpieczeń społecznych przekraczającej granice państwowe;

Świadomy faktu, że posługiwanie się danymi osobowymi jest niezbędne dla prawidłowego zarządzania systemem zabezpieczeń społecznych;

Uważając, że musi zostać zachowana równowaga między koniecznością używania danych osobowych w dziedzinie zabezpieczeń społecznych z jednej strony, a koniecznością zapewnienia ochrony osób, w szczególności w przypadkach, gdy dane objęte są zautomatyzowanym przetwarzaniem,

Zaleca rządów Państw Członkowskich:

- uwzględnienie w ich przepisach krajowych oraz w ich praktykach dotyczących używania danych osobowych dla celów zabezpieczeń społecznych zasad i wytycznych zawartych w załączniku do niniejszej Rekomendacji;
- szerokie rozpowszechnienie niniejszej Rekomendacji wśród organów odpowiedzialnych za zarządzanie systemem zabezpieczeń społecznych.

## **Załącznik do Rekomendacji Nr R (86) 1**

### **Zasady i wytyczne**

#### **1 Zakres stosowania i definicje**

- 1.1 Zasady i wytyczne zawarte w niniejszym załączniku mają zastosowanie do używania danych osobowych dla celów zabezpieczeń społecznych w rozumieniu ustępu 1.2, w sektorze publicznym i prywatnym, gdy dane te podlegają zautomatyzowanemu przetwarzaniu.
- 1.2 Dla celów niniejszej Rekomendacji:
  - wyrażenie „dane osobowe” oznacza wszelkie informacje dotyczące osoby fizycznej zidentyfikowanej lub możliwej do zidentyfikowania. Osoba nie jest uważana za możliwą do zidentyfikowania, jeżeli taka identyfikacja wymagałaby nieracjonalnego nakładu czasu i działań.
  - wyrażenie „dla celów zabezpieczeń społecznych” obejmuje całość działań, do których zobowiązane są instytucje zabezpieczeń społecznych w zakresie następujących świadczeń: zasiłki chorobowe i macierzyńskie, świadczenia inwalidzkie, emerytalne, świadczenia z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych, zasiłki pogrzebowe, zasiłki z tytułu bezrobocia, zasiłki rodzinne.
- 1.3 Państwa Członkowskie mogą rozszerzyć niniejszą rekomendację na inne kategorie świadczeń zarządzanych na podstawie składek, jak również na dane objęte przetwarzaniem ręcznym.

#### **2. Poszanowanie prywatności**

- 2.1 Poszanowanie prywatności osób musi być zapewnione w czasie gromadzenia, rejestrowania, używania, udostępniania i przechowywania danych osobowych używanych dla celów zabezpieczeń społecznych.
- 2.2 W każdej instytucji zabezpieczeń społecznych powinny być wprowadzone środki nadzoru zapewniające wystarczającą ochronę tych danych.

#### **3. Gromadzenie i rejestracja danych**

- 3.1 Gromadzenie i rejestrowanie danych osobowych dla celów zabezpieczeń społecznych nie powinny wykraczać poza zakres niezbędny dla wypełniania przez instytucje zabezpieczeń społecznych ich zadań.

Gromadzenie i rejestrowanie danych szczególnie chronionych powinno być prowadzone wyłącznie w granicach przewidzianych prawem wewnętrznym. Ponadto gromadzenie i rejestrowanie danych osobowych ujawniających pochodzenie rasowe, poglądy polityczne, przekonania religijne lub inne przekonania nie będą dozwolone, o ile nie jest to absolutnie konieczne dla udzielenia konkretnego świadczenia.

- 3.2 W miarę możliwości instytucje zabezpieczeń społecznych powinny pozyskiwać dane osobowe od osób, których one dotyczą.
- 3.3 Instytucje zabezpieczeń społecznych mogą, o ile jest to konieczne, pozyskiwać dane z innych źródeł. Jednakże szczególnie chronione dane osobowe mogą być otrzymywane z innych źródeł wyłącznie za świadomą i wyraźną zgodą osoby, której one dotyczą lub zgodnie z innymi gwarancjami przewidzianymi prawem krajowym.
- 3.4 Każda instytucja zabezpieczeń społecznych powinna być zobowiązana do prowadzenia listy, odpowiednio podanej do wiadomości publicznej, wskazującej kategorie przechowywanych danych jak również kategorie osób, których te dane dotyczą, cele, dla których te dane są konieczne, organy, którym te dane są systematycznie udostępniane oraz kategorie udostępnianych danych.

#### **4. Używanie danych**

- 4.1 Dane osobowe zgromadzone przez instytucję zabezpieczeń społecznych dla realizacji konkretnego zadania mogą być używane do innych celów zabezpieczeń społecznych podlegających tej instytucji.
- 4.2 Wymiana danych między instytucjami zabezpieczeń społecznych powinna więc być dozwolona o ile jest to konieczne do wypełniania ich zadań.
- 4.3 Dane osobowe powinny być udostępniane poza system zabezpieczeń społecznych lub do celów innych niż zabezpieczenia społeczne tylko za świadomą zgodą osoby, której dotyczą lub zgodnie z innymi gwarancjami przewidzianymi prawem krajowym.

#### **5. Numer ubezpieczenia społecznego**

- 5.1 Wprowadzenie lub używanie jednolitego numeru ubezpieczenia społecznego lub jakiegokolwiek analogicznego środka identyfikacyjnego powinno być objęte odpowiednimi gwarancjami przewidzianymi prawem krajowym.

#### **6. Dostęp do danych osoby, której one dotyczą**

- 6.1 Z zastrzeżeniem postanowień prawa krajowego dotyczącego danych o stanie zdrowia lub badań naukowych i statystyk, prawo osoby, której dane dotyczą do dostępu i sprostowania tych danych nie powinno podlegać ograniczeniom, chyba, że jest to konieczne do zwalczania oszustw lub nadużyć związanych z systemem zabezpieczeń społecznych lub do ochrony praw i wolności innych osób.
- 6.2 Różne sposoby realizacji wyżej wymienionego prawa muszą być odpowiednio podane do wiadomości publicznej.

## **7. Bezpieczeństwo danych**

- 7.1 Każda instytucja zabezpieczenia społecznego musi wprowadzić wszelkie odpowiednie środki techniczne i organizacyjne w celu zapewnienia bezpieczeństwa i poufności danych osobowych używanych dla celów zabezpieczeń społecznych.
- 7.2 Pracownicy instytucji zabezpieczeń społecznych oraz pozostałe osoby uczestniczące w przetwarzaniu danych powinny być poinformowane o tych środkach i o konieczności ich przestrzegania.

## **8. Transgraniczny przepływ danych osobowych używanych do celów zabezpieczeń społecznych**

- 8.1. Transgraniczny przepływ danych osobowych między instytucjami zabezpieczeń społecznych powinien być dozwolony o ile jest to konieczne dla wypełniania ich zadań zgodnie z międzynarodowymi instrumentami prawnymi dotyczącymi dziedziny zabezpieczeń społecznych.
- 8.2. Postanowienia ustępów 4.1, 4.2 i 4.3 mają zastosowanie do danych osobowych podlegających przepływowi transgranicznym. W razie potrzeby powinny być przewidziane dodatkowe gwarancje tak, aby było zagwarantowane poszanowanie prywatności osób, których dane dotyczą w państwie, do którego dane osobowe są przekazywane.

## **9. Przechowywanie danych**

- 9.1 Dane osobowe nie powinny być przechowywane przez instytucje zabezpieczeń społecznych dłużej niż jest to uzasadnione wypełnianymi przez nie zadaniami lub interesem osoby, której dotyczą.
- 9.2 Okresy przechowywania powinny być ustalane w zależności od kategorii świadczeń z uwzględnieniem szczególnej charakterystyki danego świadczenia, z uwzględnieniem danych, które są konieczne do ustalenia innego rodzaju świadczeń, jak również z uwzględnieniem szczególnego charakteru danych osobowych, które są do tego konieczne.
- 9.3 Jednakże, o ile dla potrzeb badań historycznych, naukowych i statystycznych pożądanym jest przechowywanie danych osobowych, które nie są już używane dla celów zabezpieczeń społecznych, dane te powinny być, w miarę możliwości, anonimizowane. Jeżeli okaże się konieczne przechowywanie danych w formie umożliwiającej identyfikację, powinny być wprowadzone odpowiednie środki bezpieczeństwa w instytucji, pod której pieczęą znajdują się one na koniec.

---

<sup>1</sup> Przy przyjmowaniu niniejszej rekomendacji, zgodnie z artykułem 10.2c Rozporządzenia wewnętrznego spotkań Ministrów Delegatów:

- Delegat Francji zastrzegł prawo swojego rządu przyjęcia bądź odrzucenia ustępu 8.1 załącznika do rekomendacji w tym sensie, że ustęp ten nie będzie stosowany przez jego państwo chyba, że będą wprowadzone dodatkowe gwarancje w zastosowaniu ustępu 8.2;
- Delegat Zjednoczonego Królestwa zastrzegł prawo swojego rządu odnośnie stosowania lub nie drugiego akapitu ustępu 1.2, drugiego zdania ustępu 3.3 i ustępu 5 załącznika do niniejszej rekomendacji.